

**Zeitschrift:** Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 37 (1986)

**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

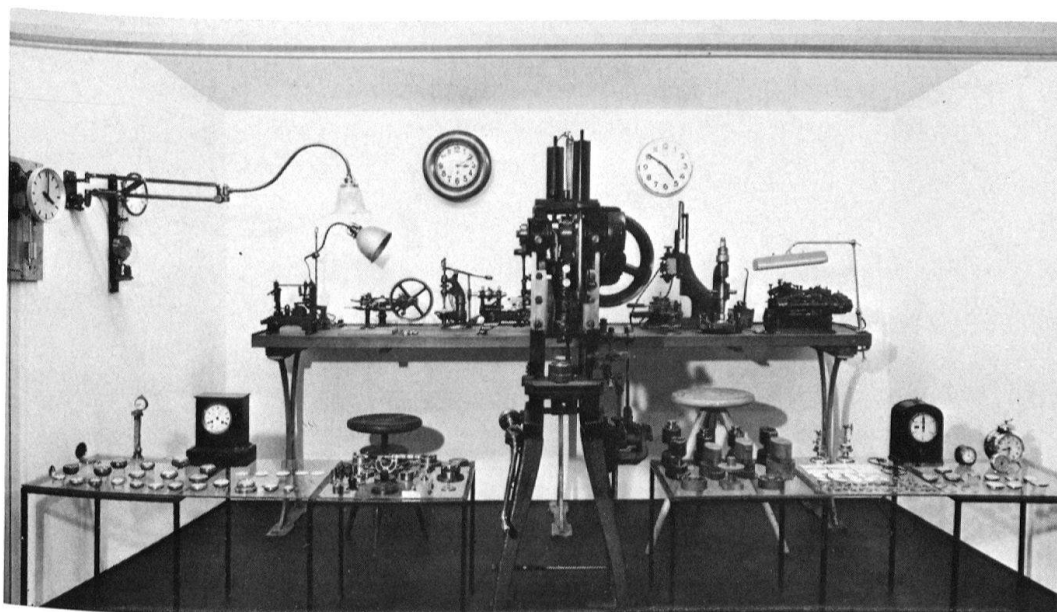
---

Unsere  
Kunst-  
denkmäler

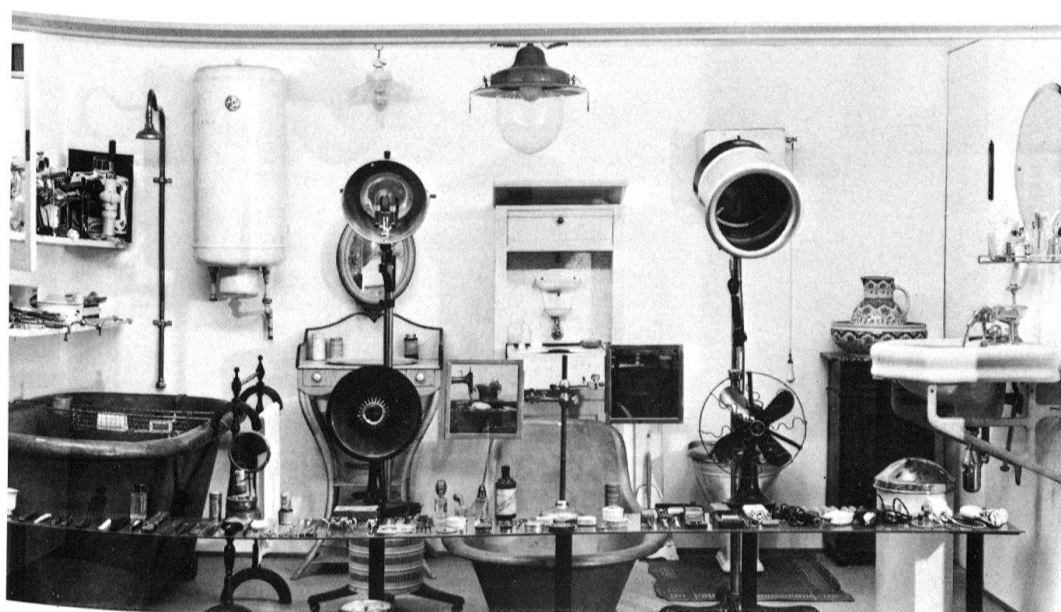
Nos monuments  
d'art et  
d'histoire

I nostri  
monumenti  
storici

Vom Einzelstück zur Massenproduktion



Hygiene im Alltag: Körperpflege



1986 · 3

---

<i>Unsere Kunstdenkmäler</i>	wird vierteljährlich in einer Auflage von 12500 Exemplaren für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte herausgegeben. Für den Inhalt ihrer Beiträge zeichnen allein die Autoren verantwortlich.
<i>Nos monuments d'art et d'histoire</i>	paraît tous les trimestres à 12500 exemplaires. Il est remis aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse. Seuls les auteurs sont responsables du contenu de leurs articles.
<i>I nostri monumenti storici</i>	è l'organo trimestrale della Società di Storia dell'Arte in Svizzera. Esso viene distribuito in una tiratura di 12500 copie ai membri della Società. Gli autori sono i soli responsabili del contenuto dei loro articoli.
Redaktion Rédaction Redazione	Dr. Benno Schubiger, Solothurn, Vorsitz Dott. Rudy Chiappini, Locarno Dorothee Huber, lic. phil. I, Basel Philippe Kaenel, lic. ès lettres, Lausanne Mathilde Tobler, lic. phil. I, Luzern Dr. Gian-Willi Vonesch, Bern (Mitteilungen, Produktion)
Redaktionsadresse Adresse de la rédaction Indirizzo della redazione	Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte, Sekretariat, Pavillonweg 2, 3012 Bern

---

Die nächsten Hefte  
Les prochains cahiers  
I prossimi numeri

4  
Materialien und ihre Konservierung (Mitte November)  
Matériaux à conserver (mi-novembre)  
Materiali da conservare (metà novembre)

1987·1  
100 Jahre Denkmalpflege der Eidgenossenschaft (Anfang Februar)  
100 ans de conservation des monuments au sein de la Confédération (début février)  
100 anni di tutela dei monumenti da parte della Confederazione (inizio febbraio)

1987·2  
Assemblea generale a Locarno (metà aprile)  
Jahresversammlung in Locarno (Mitte April)  
Assemblée générale à Locarno (mi-avril)

---

Gesamtherstellung  
Production générale  
Stampa

Stämpfli+Cie AG  
Graphisches Unternehmen  
Hallerstrasse 7, 3001 Bern

© 1986 Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte, Bern  
Alle Rechte vorbehalten  
Nachdruck nur mit Quellenangabe und Genehmigung der Redaktion gestattet

ISSN 0566-263 X

---

Titelbild  
Couverture  
In copertina

«De la pièce isolée à la production de masse»,  
«L'hygiène quotidienne: Les soins corporels».  
Nouvelle présentation permanente du Musée historique de Berne, 1986  
[voir l'article de F. Bächtiger, p. 297]

---